

۸

وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَىٰ وَحَشَرْنَا

और अगर हमने उतारा होता उनकी तरफ़ करिश्तोंको, और भातें करते उनसे मुर्दे, और छांक कर

عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قَبْلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَ

कर देते हर चीज़को उनके सामने, तो भी यह लोग न मानते. मगर यह कि अल्लाह हीकी मशियत होती.

لَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿۱۱﴾ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا

लेकिन उनके बोधतेरे तो ज़ाहिल हैं (१११) और इसी तरहसे बनाया था हमने हर नबीका दुश्मन

شَيْطَانٍ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ مِّنْ حُرْفٍ

ई-सान और ज़िन्नके शैतानोंको, कि डालें अक दूसरेके दिलमें मुलम्मअकी डूँठ

الْقَوْلِ غُرُورًا ۚ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿۱۲﴾

भातोंको धोका देनेको. और अगर तुम्हारा परवरदिगार याहता तो यह ऐसा न करते, तो छोड दो उनको और जो वोड ईफ़्तिरा करते रहते हैं (११२)

وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفِيْدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ

और ताकि माईल हों उसकी तरफ़ उनके दिल जो नहीं मानते आभिरतकी, और ताकि वोड उससे भुश हों,

وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُونَ ﴿۱۳﴾ أَفَغَيَّرَ اللَّهُ أَسْمَاءَ وَهُوَ

और ताकि अटोर वें जो अटोरना हो (११३) तो क्या अल्लाहके गैरका हम ईसला याहें ? डावांकि वोही

الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا ۗ وَالَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ

हैं जिंसने उतारा तुम्हारी तरफ़ किताब मुफ़स्सल. और ज़िन्नको हमने किताब दी है

يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُّنزَّلٌ مِّنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿۱۴﴾

जानते हैं, कि भेशक यह तुम्हारे परवरदिगारका उतारा है, बिडकुल उक, तो शकिक्योंके साथ तुम न रडा करो (११४)

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا ۗ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَهُوَ

और कामिल है तुम्हारे परवरदिगारकी भात सख्याई और ई-साफ़. कोई नहीं है अदल देनेवाला उसकी भातका. और वोड

السَّبِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۱۵﴾ وَإِنْ تُطِعْ أَكْثَرَ مَنَ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ

सुननेवाला ईल्मवाला है (११५) और अगर केहना मानते तुम आभाहीकी भीडका, तो बेराड कर देते

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۗ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿۱۶﴾

अल्लाहकी राडसे. वोड लोग सिर्फ़ भयावातके पीछे लगे हैं, और मडज अटकलसे काम लेते हैं (११६)

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُنْتَهِينَ ﴿١١٥﴾

بेशک تومبارا پرवरديगार वोड भुभ जानता है जो उसकी राडसे भटके, और भुभ जानता है जो राड पर चलनेवाले हैं (११७)

فَكُلُوا مِنَّا ذُكْرًا سَمُّ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾ وَمَا

तो मुसल्मानो भाओ जभीहेको जिस पर अल्लाहका नाम लिया गया, अगर तुम उसकी आयतोंको मानते हो (११८) और तुम्हें

لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِنَّا ذُكْرًا سَمُّ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَضَّلْنَاكُمْ مَّا

क्या डक है कि न भाओ वोड जभीडा, जो जभड किया गया अल्लाहका नाम ले कर, जब कि बेशक मुफ्स्सल भता दिया तुमको

حَرَّمْ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا أَضْطَرَّرْتُمُ إِلَيْهِ وَإِنَّ كَثِيرًا لَيَضِلُّونَ

जो डराम डरमा दिया है तुम पर, मगर जिसकी तरफ तुम भेकाभू हो जाओ. और बेशक बोडतेरे वोड हैं कि गुमराड करते हैं

بَاهْوَابِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ﴿١١٩﴾ وَذُرُوا

वडभी भातोंसे, नादानीसे. बेशक तुम्बारा परवरदिगार भुभ जानता है डदसे भेड हो जानेवालोंको (११८) और मुसल्मानों

ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيَجْزَوْنَ

छोड हो भुवा डका डर तरडका गुनाड. बेशक जो गुनाडको कमाओ, भडोत जल्ड भडवा दिये जाओगे

بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٢٠﴾ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا كَرِهَتْ أَسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ

जो भटोरा है (१२०) और मत भाओ जिस पर जभड करते अल्लाहका नाम याद नहीं किया गया.

وَأَنَّهُ لَفَسْقٌ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لِيُوحِيَ إِلَىٰ أَوْلِيَٰهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ

और बेशक वोड नाडरमानी है. और बेशक शैतान जरूर अपने यारोंके दिलमें डालते हैं कि तुमसे जगडते रहें.

وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴿١٢١﴾ أَوْ مَن كَانَ مِيثًا فَاحْيِينَا

और अगर तुम लोग उनके कडे पर चले, तो बेशक तुम भी मुश्रिक हो (१२१) क्या जो भे जान था, डिर डमने उसको जान दी

وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَن مَّثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ

और बना दिया उसके लिये रौशनी, जिससे चले डिरे लोगोंमें, उसकी मिधाव उसकी तरड है जो अंधेरियोंमें है ?

لَيْسَ بِمَخَارِجٍ مِّنْهَا كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٢﴾

कि उससे निकलना नहीं. इसी तरड भले दिभा दिये गये काडिरोको उनके करतूत (१२२)

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا جَرِّمِيهَا لِيَسْكَرُوا فِيهَا

और इसी तरड बनाया डमने डर आभादीमें जराभमपेशाके सरदार, कि धोकाधडी करते रहें उसमें.

وَمَا يَسْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۲۳﴾ وَإِذَا جَاءَتْهُمْ

اور वोड वोड ढांव नही करते, मगर भुद अपनेसे, और उन्हें उसका पता नहीं चलता (१२३) और जब आठ उनके पास

آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ ۗ

कोई निशानी, तो बोले कि हम न मानेंगे, यहां तक कि भुद हमको बिनावास्ता दिया जाये, जिस तरह अल्लाहके रसूलोंको दिया गया...

اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ۗ سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا

अल्लाह बेहतर जानता है जहां अपनी रिसालत रहे. बहुत जल्द पछोंगेगी उन्हें, जिन्होंने जर्म किया,

صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَسْكُرُونَ ۗ فَمَنْ

जिस्वत अल्लाहके यहां, और सप्त अजाब, जो ढांव भेलते रहे (१२४) तो

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ ۗ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ

जिसे अल्लाह चाहे कि छिदायत दे, भोल देता है उसके सीनेको ँस्वामके लिये. और जिसे चाहे कि

يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا ۗ كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَاءِ ۗ

उसकी गुमराही दिभावे, तो कर देता है उसके सीनेको तंगबन्द, गोया ँबरदस्ती आस्मान चढाया जाता है.

كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۲۵﴾ وَ

ईसी तरह अल्लाह बना देता है नापाक, बेईमानोंको (१२५) और

هَذَا صِرَاطٌ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا ۗ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿۱۲۶﴾

यह तुम्हारे परवरदिगारकी राह है सीधी. बेशक मुफ़्स्सल करदी हमने आयतें सबक लेनेवाली कौमके लिये (१२६)

لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ ۗ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۲७﴾ وَ

उनके लिये सलामतीका घर है उनके परवरदिगारके यहां, और वोड उनका मददगार है, अजमें उसके जो वोड अमल करते थे (१२७) और

يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَبِيْعًا ۗ يَعْشَرَ الْجِنَّ قَدِ اسْتَكْبَرْتُمْ ۗ مِنَ

उस दिन जब चक़्क करेगा उन सबको, कि औ गिरोडे जिन तुमने बहुत अपना लिया था ईन्सानों

الْإِنْسِ ۗ وَقَالَ أَوْلِيُوهُمْ ۗ مِنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَنْتِعْ بَعْضَنَا

को, और बोले उनके दोस्त ईन्सानसे, कि औ हमारे परवरदिगार हममेंसे अकने दूसरे

بِبَعْضٍ ۗ وَبَلَّغْنَا آجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَنَا ۗ قَالَ النَّارُ مَثْوَاكُمْ

से अपनी गरज निखली, और पछोंय गये उस वक्तको, जो तुने हमारे लिये मुकरर करमा दिया था. इरमान लुवा कि "जहन्नमनुम्हारा ठिकाना है."

وَمَا يَسْكُرُونَ

خُلِدِينَ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۱۲۸﴾ وَ

ہمیشہ اسی میں رہے، مگر جسے اللہ چاہے۔ بے شک تুমہارا پروردگار ہیکمات والا علم والا ہے (۱۲۷) اور

كَذَلِكَ نُؤَيِّدُ بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۱۲۹﴾

اسی طرح ظالموں کو آپس میں... ہمدردی سے کھڑا کرتے ہیں جو انہوں نے کما کر

يَعْتَشِرَ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ الَّذِينَ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَقُصُّونَ

جو جن و انسان کے گروہ، کیا نہیں آئے تومہارے پاس رسول تومہ سے؟ بتاتے

عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا شَهِدْنَا

تومکو ہماری آیات، اور ڈراتے تومکو آج کے دن میں سے۔ بولے، کہ "ہم اپنے ہوا

عَلَىٰ أَنفُسِنَا وَعَدَّتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ

میں گواہی ہے،" اور دھوکا دے دیا تھا انکو دنیاوی زندگی، اور گواہی اپنے آپ پر دینی پڑی، کہ

أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿۱۳۰﴾ ذَلِكَ أَن لَّمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ

بے شک وہ کافر تھے (۱۳۰) یہاں تک کہ تومہارا پروردگار، نہیں ہے آبادیوں کو تباہ کرنے والا

بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَافِلُونَ ﴿۱۳۱﴾ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِّمَّا عَمِلُوا وَمَا رَأَيْتَ

ظلم سے، ہر درجہ کے ہونے والے ہونے والے ہیں (۱۳۱) ہر درجہ کے ہونے والے ہونے والے ہیں اور نہیں ہے تومہارا پروردگار

بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۲﴾ وَرَبُّكَ الْعَنِّي ذُو الرَّحْمَةِ إِنَّ يَسْأَلُ

گافل، جو وہ کرتے ہیں (۱۳۲) اور تومہارا پالنے والا ہمدردی والا ہے۔ پوچھتا ہے توم

يُدْهِبِكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنشَأَكُمْ مِنْ

لوگوں کو تباہ کرے، اور تومہاری جگہ تومہارے پائے جسے چاہے لائے، جس طرح تومکو پیدا کرنا دیا

ذُرِّيَّةٍ قَوْمٍ آخَرِينَ ﴿۱۳۳﴾ إِنَّ مَا تُوْعَدُونَ لِآيَاتِنَا وَمَا أَنْتُمْ

دوسرے لوگوں کی نسل سے (۱۳۳) بے شک جس کا توم سے وعدہ کیا جاتا ہے اسے آنا ہے۔ اور تومکو

بِمُعْزِرِينَ ﴿۱۳۴﴾ قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ

بے ہمتی سے (۱۳۴) کہ لوگو توم کام کیے جاؤ اپنی جگہ پر، میں اپنا کام کر رہا ہوں۔

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ

تو جلد جان لوگے، کہ جنت کی آگے کی کس کی ہے۔" بے شک انجام ہونے والا ہے لوگو

الظَّالِمُونَ ﴿۱۳۵﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِنَّا ذُرًّا مِّنَ الْحَرْتِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا

اِظالم لوگ (۱۳۵) اور کر دیا اٹلاؤکے لیکے جو اُسنے پئدا کرمایا ہتہ اور مवेशہسے اےک اڈسسا،

فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ

تو کہلنے لگے کئ یہ اٹلاؤکا ہے اُنکے نژدہک، اور یہ امارے ہوتوںکے لیکے ہے۔ تو جو ہوتوںکا ہے

فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ

نہی پلہوتیا اٹلاؤکے۔ اور جو اٹلاؤکا ہے تو وہل پلہوتی جاتا ہے ہوتوںکے۔

سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۱۳۶﴾ وَكَذَلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ الشُّرَكِيِّنَ

کئتنا ہورا کسلا کرتے ہوں (۱۳۶) اور اسی ترل اٹھا لگا دیا ہولتہرے مشرکینکے

قَتْلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَائِهِمْ لِيُرِدُّوهُمْ وَلِيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ

اُنکے ما'ہوتوںنے اپنی اپنی اولادکے کتل کر ڈالنا، تاکئ اُنکے اڈاک کر ہوں اور اُن پر اُنکے دہنکے مشرتہل کر ہوں۔

وَكُلُّ شَاءِ اللَّهِ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿۱۳۷﴾ وَقَالُوا هَذِهِ

اور اُگر اٹلاؤ یاڈتا، تو وہل یہ ن کرتے۔ تو اُنکے اور اُنکے اٹکئتاراؤکے اڈو (۱۳۷) اور ہولے کئ یہ

أَنْعَامٌ وَحَرْتٌ حَجْرٌ لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَن نَّشَاءُ بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَامٌ

مवेशہیاں اور ہتہ اٹھتی ہوں۔ نہی ہااےگا اُنکے مگر جسے اڈم یاہوں، اپنے ہیااڈم، اور کھ مवेशہیاں

حَرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً

ہوں جسکئ سواہی اڈرام ہے، اور کھ مवेशہ ہوں کئ جسکے اڈل اڈو نے پر اٹلاؤکا نام نہی لہتے۔ اٹلاؤ پر یہ سب اٹکئتارا۔

عَلَيْهِ سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۱۳۸﴾ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ

ہلوت جٹل ہڈلا ہگا اٹلاؤ، جو اٹکئتارا ہاڈتے ہے (۱۳۸) اور ہولے کئ اُن مवेशہیاؤکے ہٹم

هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَحُرْمٌ عَلَىٰ أَرْوَاحِنَا وَإِن

جو کھ ہے سرف مڈاؤکا ہے، اور اورتوں پر اڈرام ہے۔ اور اُگر

يَكُن مَّيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَائٌ سَيَجْزِيهِمْ وَصَفَّهُمُ اللَّهُ حَكِيمٌ

مرا ہوا پئدا اڈو، اُسمے سب ہراہرکے شہرک ہوں۔ ہلوت جٹل ہڈلا ہگا اٹلاؤ اُنکے اُس من گڈتکا۔ ہشک وہل اڈکمتواوا

عَلَيْهِمْ ﴿۱۳۹﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَ

اٹلمواوا ہے (۱۳۹) ہشک اڈتہمے پڈ گے جسوںنے مار ڈالا اپنی اولادکے ہوکڈہیہمے ناڈانیسے۔ اور

حَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا

હરામ કરાર દે દિયા જો અલ્લાહને ઉન્હें રોઝી દી, અલ્લાહ પર બોહતાન લગાતે હૂએ. બેશક વોહ ગુમરાહ હો ગએ ઓર નહીં

مُهْتَدِينَ ﴿۱۴۰﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَدَّتْ مَعْرُوشَتٍ وَغَيْرِ

હેં રાહ પર (૧૪૦) ઓર વોહી હે જિસને પેદા ફરમાયા બાગ, છાઈ બેલે, ઓર બેછાએ

مَعْرُوشَتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرِّقَانَ

દરખત. ઓર ખજૂર ઓર ખેતી જુદા જુદા ખાને. ઓર ઝેતૂન ઓર અનાર,

مُتَشَابِهًا وَغَيْرِ مُتَشَابِهٍ كُلُّوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثَرُوا وَإِذَا وَجَاكُهَا

મિલતે જુલતે ઓર બેમૈલવાલે. તુમ લોગ ઉસકા ફલ ખાઓ જબસે ફલને લગે, ઓર ઉસકી ઝકાત

يَوْمَ حَصَادِهِ ۗ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ السُّرْفِينَ ﴿۱۴۱﴾ وَمِنَ

કો દો કટાઈકે દિન. ઓર બેમહલ ખર્ચ ન કરો. બેશક અલ્લાહ નહીં પસન્દ ફરમાતા બેમહલ ખર્ચ કરનેવાલોંકો (૧૪૧) ઓર

الأنعامِ حَمُولَةً وَفَرْشًا ۗ كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا

મનેશીમેં બા'ઝ બારબરદારીવાલે હેં, ઓર બા'ઝ છોટે કમઝોર, તુમ લોગ ખાઓ જો રોઝી દે દી તુમકો અલ્લાહને, ઓર મત ચલો

خُطُوتِ الشَّيْطَانِ ۗ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۱۴۲﴾ ثَمَنِيَّةً أَرْوَاحٍ مِّنَ

કદમોં પર શૈતાનકે. બેશક વોહ તુમહારા ખુલા દુશ્મન હે (૧૪૨) આઠ નર માદે, ભેડ

الطَّيْرِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْرِاثَيْنِ ۗ قُلْ أَلَّذَكْرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ

સે નર વ માદા દો, ઓર બકરીસે નર વ માદા દો, પૂછો કિ કયા દોનોં નરકો હરામ કિયા, યા

الْأُنثَيَيْنِ أَمَّا اسْتَمَلْتُ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيَيْنِ نَبِيُّنِي يَعْلَمُ

દોનોં માદાકો, યા ઉસકો જો દોનોં માદાકે પેટમેં હે ? બતા તો દો મુઝે કિસી ઈલ્મસે ભી

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۴۳﴾ وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ ۗ

અગર સચ્ચે હો (૧૪૩) ઓર ઊંટસે નર વ માદા દો, ઓર ગાયસે નર વ માદા દો.

قُلْ أَلَّذَكْرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيَيْنِ أَمَّا اسْتَمَلْتُ عَلَيْهِ أَرْحَامُ

પૂછો કિ દોનોં નરકો હરામ કિયા, યા દોનોં માદાકો, યા ઉસકો જિસે દોનોં માદાકા પેટ

الْأُنثَيَيْنِ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّيْتُكُمْ اللَّهُ بِهَذَا ۗ فَسَنَ

રખે હે ? યા તુમ હાઝિર થે, જબ હુકમ દિયા થા તુમકો અલ્લાહને ઈસકા. તો ઈસસે

﴿۱۴۰﴾

قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لِنَاظِرَاتٍ تَتَّبِعُونَ إِلَّا

پूछो कि क्या तुम्हारे पास कोई धर्म है, कि उसको निकावो हमारे लिये. तुम लोग तो सिर्फ गुमानसे काम

الظَّنِّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿۱۳۸﴾ قُلْ فِئَللّٰهِ الْحُجَّةُ الْبَآلِغَةُ

लेते हो, और तुम लोग मडल अटकल लगाते रहते हो (१४८) केड हो कि हिल नशीन दलील तो अल्लाहके लिये है.

فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۱۳۹﴾ قُلْ هَلَمْ شَهِدْ أَعْمُ الْذِينَ

तो वोड याडता, तो तुम सबको राड पर लाता (१४९) केड हो कि लाओ तो अपने गवाडोंको जो

يَشْهَدُونَ أَنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ هَذَا ۚ فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ

गवाडी हें, कि भेशक अल्लाहने हराम किया उसको. फिर अगर वोड गवाडी दे हें, तो तुम गवाडी न देना उन

مَعَهُمْ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا

के साथ. और न मानो उनके अवलामको जो झुटला युके हमारी आयतोंको, और जो न

يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿۱४०﴾ قُلْ تَعَالَوْا آتِلُوا

मानें आभिरतको, और वोड अपने परवरदिगारका बराबर गहें (१५०) केड हो कि आओ मैं बता हूं

مَا حَرَّمَ رَبِّيَ عَلَيْكُمْ إِلَّا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ۚ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا

जो हराम करमाया था तुम्हारे परवरदिगारने तुम पर, यह कि उसका कोई शरीक न बनाओ, और मां बापसे अेडसानका.

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِّنْ إِمْلَاقٍ ۚ نَحْنُ نَرِزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا

और न कत्ल कर डालो अपनी आलाहको मुक़िलसीके डरसे. हम तुम्हें भी रोजी हें और उनहें भी. और

تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنٌ ۚ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ

करीब न जाओ भेशर्मियोंके, जो धनमें जाडिर हें और जो छुपी हें. और न कत्ल करो उसको

الَّتِي حَرَّمَ اللّٰهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ ذِكْرُكُمْ وَطُغْيَانُكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۱४१﴾

जिसे अल्लाहने डिङाजतमें ले लिया है नाडक. यह है जिसका हुकम दिया तुमको कि अकलसे काम लो (१५१)

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ

और करीब न ङटको यतीमके मालके, मगर धस तरड जो उसके लिये ज़यादा बेडतर हो, यहां तक कि बाबिग

أَشُدَّهُ ۚ وَأَوْفُوا بِالْكَيْلِ وَالْمِيزَانِ بِالْقِسْطِ ۚ لَا تُكَلِّفُ نَفْسًا

जवान हो. और पूरा करो नापको, और तोलको, धन्साङसे. हम किसीसे काम नहीं लेते

إِلَّا وَسْعَهَا ۖ وَإِذَا قُلْتُمْ قَاعِدُوا لَوَكَّانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ وَيَعْهَدُ

مगर जो कर सके. और जब बोवो तो र्-साइकी भात बोवो, गो रिशतेदार डो. और अल्लाडका अडड

اللَّهُ أَوْفُوا ذُرِّيَّتُمْ وَصَلُّوا بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۗ وَإِنَّ هَذَا

पूरा करते रडो. यह डे जिसका डुकुम डिया तुमको कि नसीडत डसिल करो (१५२) और डेशक यह

صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ ۗ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ

डेरी राड डे सीधी, तो र्स पर यवो, और डूसरी राडें न यवो, कि तुमको डूर कर डें अल्लाड

عَنْ سَبِيلِهِ ۗ ذُرِّيَّتُمْ وَصَلُّوا بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۗ ثُمَّ آتَيْنَا

की राडसे. यह डे जिसका डुकुम डिया कि तुम डरवाले डो जाओ (१५३) डिर डिया डमने

مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ

डूसको डिताड, पूरा करड करनेको र्स पर जिसने नेकीकी, और तडसील डर थीड

شَيْءٍ ۗ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَلْقَاءَ رَبَّهُمْ يَوْمَئِذٍ ۗ وَ

की, और डिडायत व रडडत, कि वड अपने परवरडिगारसे डिलनेको डान जाअें (१५४) और

هَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۗ

यड डिताड डे जिसको रतारा डमने डरकतवावी, तो र्सकी पैरवी करो, और डरो कि तुम रडड डिये जाओ (१५५)

أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَىٰ طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا ۗ

आर-डा यह केड डालो कि डिताड रतारी जा युकी डे, सिई डो गिरोडों पर डडसे पडवे. और

إِنْ كُنَّا عَنْ دُرَّاسَتِهِمْ لَغَفْلِينَ ۗ أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أَنْزَلْنَا

डड र्-न वोगोंके पडने पडानेसे डेडडर थे (१५६) या यूं केड डालो कि अगर डड पर डिताड

الْكِتَابَ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ ۗ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ ۗ

रतारी जाती, तो डड र्-नसे ज्याडा डिडायत पर डोते. विलडाआ आ गरु तुडडारे पास तुडडारे परवरडिगारकी डुवी

هُدًى وَرَحْمَةً ۗ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ

डलील और डिडायत व रडडत. तो र्ससे ज्याडा आलडड डीन डे, जिसने जुटवाया अल्लाडकी आयतोंको और डेरुडडी डरती

عَنْهَا تُسَاجِدُ الَّذِينَ يَعْبُدُونَ عَنْ آيَاتِنَا سَاءَ الْعَذَابِ

रनसे. डड डडोत जल्ल सजा डेंगे र्-रें, जो डुड डेरते डें डडारी आयतोंसे. डुरी सजा

بِسَاكِنُوا صِدْقُونَ ﴿۱۵۵﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ

مُحْضِرِينَ (۱۵۵) वोह लोग ईसी इन्तिज़ारमें हें कि इरिशतोंके आनेका वक्त आ जाये,

أَوْ يَأْتِي رَبُّكَ أَوْ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ

या तुम्हारे परवरदिगारके दीदारका वक्त आ जाये, या तुम्हारे परवरदिगारकी आभरी निशानी आ जाये, जिस दिन तुम्हारे परवरदिगारकी वोह

رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيسَاءُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ

निशानी आ जाये, तो किसीके काम उसका इमान न आयेगा, जो पडले से इमान न लाया था. या

كَسَبَتْ فِي إِيسَاءِهَا خَيْرًا ۗ قُلْ أَنْتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿۱۵۶﴾ إِنَّ

अपने इमानमें नेकी न कमाई थी. केह दो कि भैर इन्तिज़ार किये जाओ, डम भी मुन्तज़िर हें (१५६) भेशक

الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا أَنتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ۗ إِنَّمَا

जिन्होंने टुकडे टुकडे कर डाला अपने दीनको, और छो गये शयआ शयआ, तुमको उनसे कुछ सरोकार नहीं. उनका

أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۱۵۷﴾ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ

मुआमला अल्लाहके सुपुर्द है, फिर वोह सजा देगा उनको जो वोह करते थे (१५७) जो अेक नेकी करे

فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ۖ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا

तो उसके लिये दस गुना है. और जो बुराई करे, तो सजा न दी जायेगी मगर उसके

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۵۸﴾ قُلْ إِنِّي هَدَيْتُ رَبِّيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

बराबर, और वोह जुल्म न किये जायेंगे (१५८) केह दो कि भेशक राह दी मुज को मेरे परवरदिगारने सीधी राहकी तरफ..

دِينًا قَبِيلاً مَلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۵۹﴾

दीने भरडक, इब्राहीमकी मिल्लत, जो डर बातिलसे अलग थे. और मुश्रिक न थे (१५९)

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۶۰﴾

कहो कि भेशक, मेरी नमाज और डज और जिन्दगी और मौत अल्लाहके लिये है, परवरदिगार सारे जडानका (१६०)

لَا شَرِيكَ لَهُ ۚ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿۱۶۱﴾ قُلْ

उसका कोई शरीक नहीं. और इसीका मुजको हुकम दिया गया, और मैं पडला मुसल्मान हूँ (१६१) केह दो

أَعْبَدُ اللَّهَ أَعْبَدُ رَبِّيَ وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۗ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ

कि क्या अल्लाहके गैर को अपना परवरदिगार बनाने के लिये जुस्तुजू कइ? डालांकि वोह सबका पालनेवाला है. और नहीं कमाता कोई

إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ

मगर उसका जिम्मेदार वोही है. और कोई किसी दूसरेका बोझ नहीं उठाता. फिर अपने परवरदिगारकी तरफ़ तुम्हारा लौटना है.

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۗ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيفَةً

तो बता देगा तुम्हें जिसमें जगडा करते थे (१६४) वोही है जिसने बनाया भुद तुम लोगोको जमीनमें

الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوكُمْ فِي مَا

पलीफ़ा, और भुलन्द इरमा दिया अेकको अेकसे कर्ष दरजे, ताकि आजमा ले तुमको उसमें

أَنْتُمْ ۗ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ ۗ وَإِنَّكَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

जो दे दिया है तुमको. बेशक तुम्हारा परवरदिगार जल्द अजाब देनेवाला है. और बेशक वोड ज़रूर गफ़ूररहीम है (१६५)

الصفحة ۲۰

سُورَةُ الْأَعْرَافِ ۝ مَكِّيَّةٌ ۝ ۲۹
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْأَنْبِيَاءُ ۝ ۲۴

सूरअे अअ्राफ़ मकिकया

नामसे अल्लाहके बडा महरबान बफ़शनेवाला

आयात २०६ रुकूअ २४

التَّصٰۤٔ ۝ كَتَبَ أَنْزَلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ

अलिफ़-लाम-मीम-साद (१) किताब जो उतारी गर्ष तुम पर, तो न हो तुम्हारे सीनेमें कोर्ष जिजक ँससे,

لِتُنذِرَ بِهِ ۖ وَذَكَرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُم مِّنْ

ताकि डराओ तुम उससे, और नसीहत है मान जानेवालोंके लिये (२) तुम लोग यलो ँस पर जो तुम्हारी तरफ़ उतारा गया

رَبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۗ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝ وَكَمْ

तुम्हारे रबकी तरफ़से, और मत पैरवी करो जो कुरआनको छोड कर हाकिम हैं. तुम लोग कम नसीहत कबूल करते हो (३) और कितनी

مِّنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فِجَاءَهَا بِأَسْنَابِيئًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ ۝ فَمَا

बस्तियां थीं जिनको हमने तबाह कर दिया, तो वहां आया हमारा अजाब रातकी सोतेमें, या वोड दिनमें डेवूला कर रहे थे (४) तो न

كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بِأَسْنَابِيئًا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝

थी उनकी कोर्ष बोली बात, जबकि आ गया उन पर हमारा अजाब, मगर यड कि बोले कि बेशक हम जालिम थे (५)

فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ۝

तो ज़रूर हम सवाल करेंगे उनसे जिनकी तरफ़ रसूल किये गअे. और ज़रूर हम पूछेंगे रसूलोंसे (६)

فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِمْ بِعَلْمٍ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ۝ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ

फ़िर ज़रूर हम भुद ही बता देंगे अपने ँल्मसे. और हम तो कहीसे गाँब नहीं (७) और अमलकी तोल उस दिन

الْحَقُّ ۚ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۸﴾ وَمَنْ

ठीक है. तो जिसका वज़न भारी हुआ, वोही कामियाब हैं (८) और जिसका

خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا

पल्ला हल्का पडा, तो वोह ऐसे हैं कि घाटेमें डाला फुट अपनेको. यह भदला है जो हमारी

بِأَيِّتِنَا يُظْلَمُونَ ﴿۹﴾ وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ

आयतोंसे ज़्यादाती करते थे (९) और ज़र्र बेशक हमने जमाव दिया तुमको जमीन पर और पैदा कर दिया तुम्हारे लिये

فِيهَا مَعَايِشٌ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿۱۰﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ

उसमें जिन्दगीके सामान. तुम लोग कम शुक्रगुजार छोते छो (१०) और अलबत्ता हमने पैदा इरमाया तुमको, फिर सूरत

ثُمَّ قُلْنَا لِلسَّلَاطِينِ اسْجُدُوا لِلْإدَمِ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ لَمْ

बाश्री तुम्हें, फिर इरमाया हमने इरिशतोंसे कि सजदा करो आदमका. तो सबने सजदा किया सिवा ईब्लीसके. कि

يَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿۱۱﴾ قَالَ مَا مَنَعَكَ آلَا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ ۖ

वोह सजदा करनेवालोंमें न हुआ (११) इरमाया कि “किस चीज़ने रोका तुजको, कि तूने सजदा न किया? जबकि मैंने तुजको हुकम दिया.”

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ﴿۱۲﴾

बोला “मैं बेहतर हूँ इससे..” “मुजको तूने आगसे बनाया, और इनको मिट्टीसे पैदा किया” (१२)

قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ

इरमान हुआ, “तू यहांसे उतर जा,” ‘तुजे हक न था कि यहां गुज़र करे,’ ‘निकल, बेशक

مِنَ الصُّغَرَىٰ ﴿۱۳﴾ قَالَ أَنظِرْنِي إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿۱۴﴾ قَالَ إِنَّكَ

तू कमीनोंसे है” (१३) बोला, “मेरी जान बाश्रीकी जाअे उस दिन तक कि लोग उठाअे जाअे” (१४) इरमान हुआ, “बेशक तुजको

مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿۱۵﴾ قَالَ فِيمَا أُغْوِيْتَنِي لِأَفْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ

मोहलत है” (१५) बोला, “तो थूँकि मेरी गुमराही तूने जाहिर कर दी, ज़र्र आसन जमाओंगा तेरे सीधे रास्ते

الْمُسْتَقِيمِ ﴿۱۶﴾ ثُمَّ لَا تِيْلَهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ

में जो उनके लिये है” (१६) “फिर ज़र्र आओगा उनके पास, सामनेसे, पीछेसे,

وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ ۖ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ﴿۱۷﴾

और दाहिनेसे, और बाअेंसे, और तू उनके भोहतेरोंको शुक्रगुजार न पाअेगा” (१७)

قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ

इरमान हुवा, 'निकल यहाँसे, मर्दूद. मलूिन. जो उनमेंसे तेरी याव यवा,

لَا مَلَكَ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْبَعِينَ ۱۸ وَيَا دَمْرَسَكُنْ أَنْتَ وَ

तो भर हूंगा जहन्नमको, तुम सबसे" (१८) "और औ आदम तुम रडो और

زَوْجَكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ

तुम्हारी बीबी जन्नतमें, फिर पाया करो जहाँ याडो.. "और इस पेडके करीब न

الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۱۹ فَوَسَّوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ

जाना कि अपना बना बिगाड दो" (१९) फिर वस्वसा डाला उन दोनोंमें शैतानने,

لِيَبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوَائِهِمَا وَقَالَ مَا هُنَّكُمَا

ताकि आडिर कर दे उन पर जो पोशीदा थीं उनसे उनकी शर्मगाडें. और बोवा "कि नहीं रोक डे तुमको

رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةَ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا

तुम्हारे परवरदिगारने इस पेडसे, मगर यूंकि डो जाओगे इरिशने, या डमेशा जन्नतमें

مِنَ الخَالِدِينَ ۲۰ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّصِيحِينَ ۲۱

रडो करोगे' (२०) "और कसम आरु कि मैं तुम्हारे डेरडवाडोंसे डूँ" (२१)

فَدَلَّهُمَا بِعُرْوَةٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوَاتُهُمَا

फिर उतार लावा उनको डोकेसे. फिर जब यभा दोनोंने उस पेडसे, तो भरडना डो गरुं उनकी शर्मगाडें.

وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا

और लगे दोनों रभने पत्तेसे पत्ता जोड कर अपने डीपर, जन्नतके पत्तोंसे. और निदा इरमारु दोनोंको उन

أَلَمْ أَنهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا

के परवरदिगारने, कि 'क्या डमने तुम दोनोंको रोक नहीं था इस पेडसे, और नहीं डेड दिया था कि डेशक शैतान तुम डोगों

عَدُوٌّ مُبِينٌ ۲۲ قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا ۲۳ وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَ

का डुवा डुश्मन डे?" (२२) दोनोंकेडनेलगे, "और डमारे परवरदिगार, डमने अपना बना बिगाड डाला और अगर तूने न डमशा डमको और

تَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۲۴ قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ

रडम न इरमाया डम पर, तो डम डोंगे धाटेवाडोंसे' (२३) इरमान हुवा, 'उतरु, तुममें अेक

لِبَعْضٍ عَدُوٍّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۲۳﴾

(۲۳) ”(۲۳) دوسرے کا دشمن ہے۔ اور تمہارے لیے زمین میں ٹھکانا، اور کچھ وقت تک رہنے کا سہارا ہے“

قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴿۲۴﴾ يَبْنِي ۲۴

فرمان دیا، ”اسی میں جیو گے، اور اسی میں مرے گے۔ اور اسی سے نکلے جاؤ گے“ (۲۴) اے اولاد

آدمِ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِي سَوَاتِرَكُمْ وَرَيْبًا ۲۵

آدم ! ”بے شک اتارا ہم نے تم پر لباس، جو چھپا لے تمہاری شرمگاہوں کو اور ڈباؤ شہواں۔ اور

لِبَاسِ التَّقْوَىٰ ذٰلِكَ خَيْرٌ ذٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللّٰهِ لَعَلَّهُمْ

پوشے پروردگار کے لیے بہتر ہے۔“ یہ اے اللہ کے آیتوں سے ڈرو۔“

يَذْكُرُونَ ﴿۲۶﴾ يَبْنِي ۲۶

نہیں بھولتے (۲۶) اے آدمیو ! ”نہیں بھولنے میں ڈالو تم کو شیطان، جیسا کہ تمہارے ماں باپ کو

مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوَاتِرَهُمَا إِنَّهُ

نکلے جہنم سے، ان دونوں کے لیے لباس اتارے، کہ ان کو ان کی شرمگاہیں دکھائے۔ بے شک وہ

يُرِيكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا

آپ کو اور آپ کی قوم کو جہنم سے دکھاتا ہے، جیسا کہ تم ان کو نہیں دیکھ سکتے۔“ ہم نے کر دیا

الشَّيْطٰنِ اَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۲۷﴾ وَاِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً

شیطانوں کو ایمان نہ لانے والوں کے دوست بنا دیے (۲۷) اور جب انہوں نے کوئی بے جا کام کیا،

قَالُوْا وَجَدْنَا عَلَيْهِهَا اٰبَاءَنَا وَاللّٰهُ اَمْرًا بِهَا قُلْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَأْمُرُ

تو کہتے کہ ”اسی پر پاتے رہے ہم اپنے باپ داداؤں کو، اور اللہ نے ہمیں اس کا حکم دے رہا ہے،“ کہہ دو کہ ”بے شک اللہ نے نہیں

بِالْفَحِشٰتِ اَتَقُوْنَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۲۸﴾ قُلْ اَمْرًا رَبِّي

بے جا کاموں سے ڈرتے ہیں۔“ کچھ اللہ نے نہیں دیکھا، جس کو جانتے ہی نہیں؟ (۲۸) کہہ دو کہ ”اللہ نے نہیں

بِالْقِسْطِ وَاَقِيْمُوا وُجُوْهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوْهُ

پر برابر دیکھانے کے لیے۔ اور سیدھا رہو اپنے ہر جگہ کی طرف رخ کر کے، اور اس کی دعا مانگو

فَخٰلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ هٰكُمَا بِدَاكُمْ تَعُوْذُونَ ﴿۲۹﴾ فَرِيْقًا هٰدِي

جو صرف اللہ کے لیے دین مانگتے ہیں۔ یہ دونوں آپ کے لیے ہیں۔ (۲۹) ایک فریق راہ پر،

وَلَا هُمْ يُجْزَوْنَ ﴿۳۵﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا

اور نہ وہ جزا دی جائے گی ﴿۳۵﴾ اور جنہوں نے ہمارے آیتوں کو کھینچا اور ان سے انکار کیا

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۳۶﴾ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن

وہ لوگوں کے ہیں جنہوں نے اللہ کی آیتوں کو کھینچا اور ان سے انکار کیا ﴿۳۶﴾ اور ان کے لیے جہنم ہے جہاں وہ رہیں گے

اِقْتَرَىٰ عَلَىٰ اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۗ أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمُ نَصِيبُهُمُ

جو انہوں نے اللہ پر جھوٹا گواہی دیا یا ان کی آیتوں کو کھینچا اور ان سے انکار کیا ﴿۳۷﴾ ان کے لیے ہے ان کا حصہ

مِّنَ الْكِتَابِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ قَالُوا إِنَّا

کتاب سے ان کے لیے ہے ان کا حصہ ﴿۳۸﴾ اور جب ان کے لیے آیتیں آئیں تو انہیں کہتے ہیں

مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَنَا إِلَىٰ دِينِ اللَّهِ قَالُوا أَضَلُّوْا سَبِيلًا وَشَهِدُوا

کہ ہم نے تم کو اللہ کے دین کی طرف نہیں بلکہ الٹے راستے کی طرف بلایا تھا ﴿۳۹﴾ اور انہیں گواہی دی

عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَاذِبُونَ ﴿۴۰﴾ قَالَ إِذْ خُلُوْا فِي أَمْرٍ قَدُّ

تو انہیں اپنے آپ پر گواہی دی کہ وہ جھوٹے ہیں ﴿۴۰﴾ اور جب ان کے لیے آیتیں آئیں تو انہیں کہتے ہیں

خَلَّتْ مِن قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالإِنْسِ فِي النَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ

جہنم سے ان کے لیے آیتیں آئیں تو انہیں کہتے ہیں کہ ہم نے تم سے پہلے جہنم میں داخل ہوئے تھے

أُمَّةٌ لَعَنَتْ أَخْتَهَا حَتَّىٰ إِذَا دَارَكُوا فِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ أَخْرِجُوهُمْ

اور انہیں کہتے ہیں کہ تم کو خارج کر دو ﴿۴۱﴾ اور جب ان کے لیے آیتیں آئیں تو انہیں کہتے ہیں

لَاؤُلَاهُمْ رَبِّنَا هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا فَاتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ

کہ ان کے لیے آیتیں آئیں تو انہیں کہتے ہیں کہ ان کے لیے ہے ان کا حصہ ﴿۴۲﴾ اور انہیں کہتے ہیں

قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۴۳﴾ وَقَالَتْ أُولَاهُمْ لِأَخْرَجُوهُمْ

کہ ان کے لیے آیتیں آئیں تو انہیں کہتے ہیں کہ ان کے لیے ہے ان کا حصہ ﴿۴۳﴾ اور انہیں کہتے ہیں

فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فذَوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ

کہ ان کے لیے آیتیں آئیں تو انہیں کہتے ہیں کہ ان کے لیے ہے ان کا حصہ ﴿۴۴﴾ اور انہیں کہتے ہیں

تَكْسِبُونَ ﴿۴۵﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا

اور انہوں نے ہمارے آیتوں کو کھینچا اور ان سے انکار کیا ﴿۴۵﴾ اور ان کے لیے جہنم ہے جہاں وہ رہیں گے

کماثر کر رہے ہیں ﴿۴۶﴾ اور ان کے لیے جہنم ہے جہاں وہ رہیں گے

تُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدُّ خُلُوقَ الْجَنَّةِ حَتَّىٰ يَلْبِغَ

ہولے جائیں گے ان کے لیے آسمان کے دروازے، اور نہ جائیں گے جنت میں، یہاں تک کہ

الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْحَيَاطِ ۖ وَكَذَلِكَ نُجْزِي السَّاجِدِينَ ﴿۴۰﴾ لَهُمْ

عاجل ہے جو اپنے لیے سڑک کے ناکے میں۔ اور جیسی ہی سزا ہم دیتے ہیں شرابمہشا کو (۴۰) انہیں

مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ ۖ وَمِنْ قُوِّرِهِمْ عَوَاشٍ ۖ وَكَذَلِكَ نُجْزِي

جہنم کی آگ کا نیچے بیٹھنا، اور اوپر سے آگ کا ڈھلوان ہے۔ اور یوں ہی سزا ہم دیتے ہیں

الظَّالِمِينَ ﴿۴۱﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ

انہیں بھاری کاموں کو (۴۱) اور جو ایمان لائے اور نیک اعمال کیے، ہم بوجھ ہی نہیں دیتے

نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۴۲﴾

بوجھ جس کی سزا ہے۔ وہ لوگ جنت والے ہیں۔ وہ ان میں ہمیشہ رہنے والے ہیں (۴۲)

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ عِلْمٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ

اور ہم نے ان کے سینوں میں سے علم لے لیا جو ان کے سینوں میں تھا کرنا۔ بہتی ہے ان کے نیچے نہریں۔

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا ۖ وَمَا كُنَّا لِلْآيَاتِ

اور انہوں نے کہا حمد ہے اللہ کی جو ہمیں اس لیے لے گیا ہے۔ اور نہ اس لیے کہ

لَوْلَا أَن هَدَانَا اللَّهُ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ وَنُودُوا

اگر نہ لے دیتا تو ہمیں اس لیے لے گیا ہوتا۔ ہمیں آگے ہی رسول بھیج دیے جاتے۔ اور انہیں

أَنَّ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۴۳﴾ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ

انہیں کہ یہ جنت ہے جو تم کو اپنی عملوں سے دے رہا ہے، اور انہیں یاد دلائی کہ

الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا ۖ فَهَلْ

جنت والوں نے جہنم والوں کو یاد دلائی کہ ہم نے جو تم کو لے دیا ہے وہی تم کو لے دینا تھا اور تم نے جو تم کو لے دینا تھا وہی تم کو لے دینا تھا

وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ۖ قَالُوا نَعَمْ ۚ قَالُوا فَاذَنْ مَوْذِنٌ بَيْنَهُمْ

تو انہوں نے کہا ہاں، تو ان کے درمیان میں سے لے دیا گیا، تو انہوں نے کہا ہاں، تو ان کے درمیان میں سے لے دیا گیا

أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿۴۴﴾ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ

انہیں کہ اللہ کی لعنت ہے ظالموں پر جو لوگوں کو جنت سے روکتے ہیں

کی "انہیں روکنے والوں پر اللہ کی لعنت ہے جو لوگوں کو جنت سے روکتے ہیں" (۴۴) جو روکتے

الاعراف

سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۗ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَفُورُونَ ﴿۳۵﴾

اے اللہ کے راستے سے، اور کرنا چاہے اس کو تھکا۔ اور وہ اس کو جھک کر دیکھ رہے ہیں (۳۵)۔ اور

بَيْنَهُمْ حَبَابٌ ۗ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَاهُمْ ۗ

جنت و جہنم کے درمیان ایک طرف ہے، اور ان کے پاس ہر ایک کی پہچان کرنے والے لوگ ہیں جن کے ہر ایک کی پہچان کرنے والے لوگ ہیں۔

وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْهِمْ ۗ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ

اور پکارا جنتیوں کو "کی آپ لوگوں پر سلام ہو... یہ جہنم جنت گئے نہیں اور اس کی

يَطْمَعُونَ ﴿۳۶﴾ وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ ۗ

دیکھ رہے ہیں (۳۶) اور جب ان کی آنکھیں پھریں گی جہنمیوں کی طرف،

قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۗ ﴿۳۷﴾ وَنَادَى أَصْحَابُ

ہوئے پھر دیکھا کہ نہ کر ان کو ان کے ساتھ" (۳۷) اور آواز دی ان کے

الاعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَاهُمْ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ

لوگوں نے، ان لوگوں کو جن کو پہچانتے ہیں، کیا ان سے ہوئے، "کیا بنا دیا تمہارا تمہاری

جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تُسْتَكْبِرُونَ ﴿۳۸﴾ أَهْوَاءَ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ

جھٹھا بنانے؟ اور جو تم نے بنا کر دیے" (۳۸) کیا جو تم نے قسم کھائی تھی کہ ان کو

لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ۗ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا

اے اللہ نہ لے گا اپنی رحمت میں، یہی جہنم میں چلے جانے والے ہیں کہ ان کو جہنم میں، نہ تمہیں کوئی ڈر ہے اور نہ

أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿۳۹﴾ وَنَادَى أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ

تم رنجور نہ ہو (۳۹) اور اے جہنمی لوگوں جنتیوں سے، "کی تم پر

أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۗ قَالُوا إِنَّ

کچھ پانی بھرا دو، یا جو روزی ہو تم کو اے اللہ نے.. جواب دیا جنتیوں نے، "کی بھلا

اللَّهُ حَرَّمَهَا عَلَى الْكَافِرِينَ ۗ الَّذِينَ اتَّخَذُوا آيَاتِهِمْ لَهْوًا

اے اللہ نے حرام کر دیا ان کے لئے" (۴۰) جنہوں نے بنا لیا اپنا دین بھلا

وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۗ فَالْيَوْمَ نُنَسِّفُهُمْ كَمَا سَوَّأَ

کرتے ہیں، اور بھلا دیا ان کو دنیاوی زندگی نے، تو آج ہم ان سے بھلا کر دیں گے، جیسا کہ وہ بھلا کر رہے

لِقَاءِ يَوْمِهِمْ هَذَا وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿۵۱﴾ وَلَقَدْ

अपने इस दिनके पानेकी यादसे. और जो हमारी आयतोंका इन्कार किया करते थे (५१) और बेशक

جَنَّتْهُمْ بِكُتُبٍ فَصَلَّتْهُ عَلَىٰ هُدًىٰ وَرَحْمَةٍ لِّقَوْمٍ

लाओ हम उनके पास किताब, जिसको हमने मुफ़्फ़सल इरमाया अपने इल्मसे छिदायत व रहमत, उनके लिये

يَوْمِنُونَ ﴿۵۲﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلَهُ

जो मानें (५२) उन्हें नहीं इन्तिज़ार है मगर उसके कहेके अन्जामका. जिस दिन उसका अन्जाम आओगा,

يَقُولُ الَّذِينَ نَسَوْهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ

तो थिल्लाओगे वोह, जो उसे भूले थे पढलेसे, कि बेशक आओ हमारे परवरदिगारके कर्ण रसूल उक ले कर.

فَهَلْ لَنَا مِنْ شَفْعَاءٍ فَيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي

तो क्या हमारे कुछ सिफ़ारिशी हैं, कि हमारी शफ़ाअत कर दें, या हम वापस किये जाओ, तो हम करें उसके भिलाफ़ जो किया

كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۵۳﴾

करते थे ? बेशक घाटेमें डाला उन्होंने अपनेको और बेकार हो गया जो गद्दी गद्दी बात बका करते थे (५३)

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ

बेशक तुम्हारा परवरदिगार अल्लाह है, जिसने पैदा इरमाया आरमानोंको और जमीनको छे दिनमें,

أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ تَغْشَىٰ اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ

इर बराबर मुकम्मल कर दिया अर्श पर... वोह ढांप देता है बाहम रात दिनको, कि बाहम लगे रहते हैं

حَافِيًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهُ إِلَّا

जल्द जल्द. और सूरजको, और चाँदको, और तारोंको, सब मुसम्बर उसके हुक्मके. याद रभो ! कि उसीकी शान

لَهُ الْخَلْقِ وَالْأَمْرِ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۵۴﴾ أَدْعُوا رَبَّكُمْ

है पैदा करना और हुक्म देना. अल्लाह तबारक व तआला सारे जहानका पालनेवाला (५४) तुम लोग हुआ करो अपने

تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿۵۵﴾ وَلَا تَقْسِدُوا فِي

परवरदिगारसे गिअिअ कर और आछिस्ता. बेशक वोह नहीं पसन्द इरमाता उदसे निकल जानेवालोंको (५५) और मत इसाद डालो जमीन

الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ

में, उसके दुरस्त हो जानेके भा'द. और हुआ करो उससे डरते, हूओ रहमतके लालची बन कर. बेशक अल्लाह

اللَّهُ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۹﴾ وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ

کی رહمت نازل کیتے ہے، مٹھلس باندھکے (۵۹) اور وادی ہے جو یلالتا ہے ڈواکو، پشاپبیری

بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا

کے لیتے اپنی رھمتسے آگے۔ یھاں تک کیتے جب ڈواؤں ڈھا لایں ہاری ہاری ہاڈل،

سُقْنَهُ يَكْدِ مَيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ

تو ہج ڈیا ڈمنے ڈسکو ہجھن مکا مکے لیتے، ڈیر ڈتارا ڈمنے ڈسسے پانیکی، ڈیر نکالا ڈمنے ڈسسے ڈیرم ڈیرمکے

الشَّجَرِ ۖ كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۶۰﴾ وَالْبَلَدُ

ڈل۔ ڈسی ترڈ ڈم مڈڈکے ہا نکالینگے۔ اب تو نسیڈت کبھل کڑو (۶۰) اور اڈھی

الظَّيْبُ يُخْرَجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۗ وَالَّذِي خَبْتُ لَا يُخْرَجُ

جگڈکا سبھا نکلتا ہے اپنے پرورڈیگارکے ڈکھسے۔ اور جو ہراہ ڈو یوکی، نہی ڈیڈاوار ڈوتی

إِلَّا نَكِدًا ۖ كَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ لَّا يَشْكُرُونَ ﴿۶۱﴾ لَقَدْ

ڈسکی، مگر بھڈیکل ڈوڈی۔ ڈسی ترڈسے ڈم ترڈ ترڈ ہیان کڑتے ڈے آیتے، شوکگوار کومکے لیتے (۶۱) اڈلہتا ہشک

أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ

ہجھ ڈمنے نڈکے ڈنکی کومکی ترڈ، تو ڈنڈوںے کڈا 'کیتے آے مری کوم پوہ اڈلاڈکو، نہی ہے

مِّنَ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۶۲﴾

تھڈارا کورڈ ما'بھ ڈسکے لیتا۔ ہشک ہوں ڈرتا ڈوں تھم پر ڈوے ڈنکے اڈاڈکو" (۶۲)

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرِيكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۶۳﴾ قَالَ

ہولے ڈنکی کومکے ڈوڈری ڈوگ، 'کیتے ہشک ڈماری رایتے تھم پھلی گھمراڈیہوں ڈو" (۶۳) ڈنڈوںے

لِقَوْمٍ لَّيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۶۴﴾

جواہ ڈیا کیتے آے کوم مڈڈوں کورڈ گھمراڈی نہی ہے، ڈکین ہوں رسول ڈوں سارے جڈانکے پرورڈیگارکا" (۶۴)

أَبْلَغَكُمْ رِسَالَتِي ۖ وَأَنْصَحْ لَكُمْ وَأَعَلَّمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۶۵﴾

تھم ڈوگوںے تک پڈیڈاتا ڈوں اپنے پرورڈیگارکے ڈیگاموںکے، اور تھڈارا ہیرپھاڈ ڈوں اور اڈلاڈکی اتاسے ڈوڈ جانتا ڈوں جو تھم نہی جانتے" (۶۵)

أَوْ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ

کھا تھم ہوں یڈکے ڈو گآے کیتے آڈ ڈوڈارے پاس نسیڈت، تھڈارے پالنڈارکی ترڈسے آکے آسے شپس پر، جو تھمہوںسے ہے، تاکیتے ڈوڈ

وَلْيَتَّقُوا وَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۱۳﴾ فَكذبوه فأنجينه والذين

تو سب نے جھوٹا کہا تو ان کو، تو ہم نے نجات دی انہیں سا بیٹھیں

معه في الفلك وأغرقنا الذين كذبوا بآياتنا إنهم كانوا

کے ساتھ کشتی میں۔ اور ڈبو دیا انہیں، جنہوں نے ہماری آیاتوں کو جھوٹا کہا۔ بے شک وہ لوگ

قومًا عيبن ﴿۱۴﴾ وإلى عاد أخاهم هودًا ط قال يقوم عبداً وا

انہیں تھے (۱۴) اور آدنی تہہ ان کی بھائی کے بھائی کو۔ انہوں نے کہا، کہ “اے قوم پھر

الله ما لكم من الله غيرة أفلا تتقون ﴿۱۵﴾ قال السلا الذين

اللہ کے لیے تم کو اور اللہ کے لیے اور نہیں ہے تو تمہارا ما'بھوتہ کے لیے۔ تو کیا تم لوگ ڈرتے نہیں” (۱۵) بولے پھر ان کی قوم کے

كفروا من قومهم إنا لنريك في سفاهة وإنا لنظنك من

جو کافر تھے، “اے بے شک ہماری رائے میں تم بے فہم ہو۔ اور بے شک ہماری رائے میں تم

الکذابين ﴿۱۶﴾ قال يقوم ليس بي سفاهة ولكني رسول

جوڑے ہو” (۱۶) جواب دیا، کہ “اے قوم، میں نے کوئی بے فہمی نہیں ہے، لیکن میں رسول

من رب العالمين ﴿۱۷﴾ أبلغكم رسالت ربي وأنا لكم ناصح

کے پالنے والے (۱۷) تم کو پہنچاتا ہوں اپنے پروردگار کے پیغام، اور میں تمہارا ہر تلمذ

أمين ﴿۱۸﴾ أو عجبتم أن جاءكم ذكر من ربكم على رجل

میں ’تمہارے لیے” (۱۸) کیا تم کو تعجب ہے کہ تمہارے پاس سے تمہارے پروردگار کے پیغام

منكم لينذركم واذكروا إذ جعلكم خلفاء من بعد قوم

جو تمہارے لیے ہے، تاکہ تم کو ڈراوے۔ اور یاد کرو، جب کہ بنا دیا گیا تھا تم کو جانشین کی

نوح و زادكم في الخلق بصفة فاذكروا آية الله لعلكم

نہیں، اور بتایا تمہارے لیے اللہ کے آیتوں کو، تاکہ یاد کرو آیت اللہ کے لیے تاکہ تم

تفليحون ﴿۱۹﴾ قالوا اجئتنا لنعبد الله وحده وننذر ما كان

پاؤ (۱۹) ہم نے کہا “اے ہماری قوم! آئیے ہمیں اللہ کے لیے اور ہمیں ڈراؤں

يعبد أبوانا فآيتنا بما تعدنا إن كنت من الصديقين ﴿۲۰﴾

پڑھتے تھے ہماری بات، تو آئیے ہمیں اللہ کے لیے اور ہمیں ڈراؤں تاکہ ہمیں اللہ کے لیے

قَالَ قَدْ وَقَع عَلَيْكُمْ مِّن سَرَّيْكُمْ رَجْسٌ وَعَصَبٌ ط

જવાબ દિયા, કિ “બેશક વાકેઅ હો ગયા તુમ લોગોં પર તુમ્હારે પરવરદિગારકી તરફસે નફરત વ અઝાબ.”

أَمْجَادٍ لُّؤْتَنِى فِىْ أَسْمَاءٍ سَيِّئَتْهُمَا أَنْتُمْ وَ آبَاؤُكُمْ مَا

“ક્યા તુમ ઝગડા નિકાલતે હો મુઝસે ઉન નામ હી નામ પર, જો તુમને રખ દિયા ઓર તુમ્હારે બાપદાદોને ? નહીં

نَزَّلَ اللهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ فَاَنْتَظِرُوْا اِتٰى مَعَكُمْ مِّن

નાઝિલ ફરમાઈ અલ્લાહને જિસકી કોઈ સનદ. તો કરો અઝાબકા ઈન્તિઝાર, મેં ભી સાથ સાથ

الْمُنْتَظِرِينَ ﴿٤١﴾ فَانجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَ

નઝર રખતા હૂં” (૭૧) તો બચા લિયા હમને ઉનકો ઓર જો ઉનકે સાથી થે અપની રહમતસે, ઓર

قَطَعْنَا دَايِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا وَمَا كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿٤٢﴾

કાટકે રખ દી હમને જડ ઉનકી, જિન્હોને ઝુટલાયા થા હમારી આયતોંકો, ઓર માનતે ન થે (૭૨)

وَ اِلٰى شُوْدِ اٰخَاهُمْ صٰلِحًا قَالَ يَقُوْمِ اَعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ

ઓર ધમૂદકી તરફ ઉનકી બિરાદરીકે સાલેહકો... ઉનહોને કહા “ કિ એ કોમ પૂજો અલ્લાહકો, નહીં હે તુમ્હારા

مِّنَ اللّٰهِ غَيْرُهُ ط قَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن سَرِّيْكُمْ هٰذِهِ نٰقَةٌ

કોઈ મા’બૂદ ઉસકે સિવા. બેશક આ ગઈ તુમ્હારે પાસ રોશન દલીલ તુમ્હારે રબકી તરફસે. યહ હે અલ્લાહકી

اللّٰهِ لَكُمْ آيَةٌ فذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِى الْاَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَسُوْهُمَا

ઊંટની તુમ્હારે લિયે મો’જિઝા, તો ઉસકો છોડ દો કિ અલ્લાહકી ઝમીનમેં ખાતી રહે. ઓર બુરાઈસે તુમ ઉસકો

بِسُوٍّ فَيَاْخُذْكُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٤٣﴾ وَاذْكُرُوْا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاۗءَ

હાથ ન લગાઓ, કિ તુમકો પકડલે દુબ દેનેવાલા અઝાબ” (૭૩) “ઓર યાદ કરો જબ કિ તુમકો બના દિયા થા જાનશીન

مِّنْ بَعْدِ عَادٍ وَ بَوَّأَكُمْ فِى الْاَرْضِ تَنْجِدُوْنَ مِنْ سُهُوْلٰهَا

આદકા, ઓર ઝમીનમેં તુમકો ઠિકાના દિયા, કિ બનાતે હો નર્મ ઝમીન પર

قُصُوْرًا وَ تَنْجِيْتُوْنَ الْجِبَالَ بَيُوْتًا ؕ فَادْكُرُوْا الْاٰءَ اللّٰهِ وَلَا

મહલ, ઓર તરાશતે હો પહાડોંમેં ઘર. તો યાદ રખા કરો અલ્લાહકી ને’મતોંકો, ઓર મત

تَعْتُوْا فِى الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ﴿٤٤﴾ قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا

ફિરો ઝમીનમેં ફસાદ મચાતે (૭૪) કહા ઉનકી કોમકે ચોધરિયોંને, જો બડે બનતે થે

مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِمَنْ آمَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ

उनसे, जो कमजोर कर दिये गये थे, जो उनमेंसे मान गये थे, कि “क्या तुम्हारे नजदीक

آن صِلْحًا مَّرْسَلٌ مِّنْ رَبِّهِ قَالُوا إِنَّا بِنَا أُرْسِلَ بِهِ مَوْمِنُونَ ﴿۵۹﴾

सावेह अपने परवरदिगारके रसूल हैं.” उन्होंने कहा “कि बेशक हम मानते हैं जो कुछ पैगाम दिया गया उनके जरीअसे” (७५)

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي آمَنْتُمْ بِهِ كَفِرُونَ ﴿۶۰﴾

भोले वोह, जो अडे बनते थे, कि हम लोग जिसको तुम मानते हो उसके मुन्किर हैं. (७६)

فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُصَلِّهِ أَتَيْنَا

युना-ये कोयें काट लीं उन्होंने गिटनीकी, और सरकशीकी अपने परवरदिगारके हुकमसे. और अकने लगे, कि “अे सावेह लाओ तो

بِمَا نَعِدُنَا إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۶۱﴾ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ

जिसका हमसे वा’दा हे रहे हो, अगर रसूल हो” (७७) तो पकडा उनको जललेने,

فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثَّةٍ ﴿۶۲﴾ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ

तो वोह अपने घरमें ओंधी लाश हो गये (७८) तो उट गये उनसे सावेह और कहा

يَقَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ

कि “अे कौम ! बेशक मैंने तो पछोंया दिया तुम्हें अपने परवरदिगारका पैगाम और षेर प्वाहीकी तुम्हारी.

وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ التَّصْحِيحِينَ ﴿۶۳﴾ وَ لَوْ طَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ

लेकिन तुम अरुणा जानते ही नहीं षेरप्वालोंकी” (७९) और वृत्को, जबकि कहा अपनी कौमसे,

أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿۶۴﴾

कि क्या बेशरमी तुम करते हो, जिसकी नहीं किया तुमसे पहले किसीने सारे जहानमें (८०)

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ﴿۶۵﴾ بَلْ

अरे, तुम जते हो मर्दोंके पास शहवतको छोड कर औरतोंकी. बल्कि

أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿۶۶﴾ وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ

तुम लोग बेज्ज काम करनेवाले हो” (८१) और न था उनकी कौमका जवाब, मगर यह कि

قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿۶۷﴾

“भोले कि उनको अपनी आबादीसे निकाल दो, यह लोग अडे पाकीजा रहते हैं” (८२)

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۗ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿۷۳﴾

तो भया लिया हमने उनको और उनके घरवालोंको, मगर उनकी औरतको, वोह पिछड जानेवालोंसे थी (८३) और

أَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿۷۴﴾

बरसाया हमने उन पर अेक बारिश, तो देख लो क्या कैसा हुवा अ-जाम मुजरिमोंका (८४)

وَالِى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ قَالَ يَبْنَؤُا عِبْدُ وَاللّٰهِ مَا

और मद्यनकी तरफ़ उनकी बिरादरीके शुअैबको, कडा अे कीम पूजो अल्लाहको, नडी

لَكُمْ مِنَ الْاِلهِ غَيْرُهُ ۖ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ

हे तुम्हारा कोरि मा'बूद सिवा उसके, बेशक आ गरि तुम्हारे पास भुवी निशानी तुम्हारे परवरदिगारकी तरफ़से,

فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ

तो ठीक रभो नाप और तोलको, और कम न दिया करो लोगोंकी उनकी चीजें,

وَلَا تُفْسِدُوا فِى الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا ۖ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ

और न इसाद मयाओ जमीनमें उसके पुर अमन होनेके बा'द. यह तुम्हारे लिये बेडतर हे

لَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۗ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ

अगर तुम मानो (८५) और न बैठा करो डर रास्तेमें

تَوْعْدُونَ وَتَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللّٰهِ مَن اٰمَنَ بِهٖ وَ

कि धमकी दे रहे हो और रोकते हो अल्लाहकी राडसे, उसे जो मान युका उसको, और

تَبْعُوهَا عِوَجًا ۗ وَاذْكُرُوا اِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثَرْتُمْ ۗ وَاَنْظُرُوا

तुम याडते हो उसमें कल. और याद करो जब कि तुम थोडे थे, फिर बढाया तुमको. और देखो कि

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۗ وَاِنْ كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ

कैसा अ-जाम हुवा इसादियोंका. (८६) "और अगर तुममें कुछ लोग मान

اٰمَنُوا بِالَّذِىٓ اَرْسَلْتُمْ بِهٖ وَطَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوْا فَاصْبِرُوْا

गअे, जो पैगाम ले कर में भेजा गया हुँ, और कुछने न माना, तो ढडरो,

حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ بَيْنَنَا ۗ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ۗ ﴿۷۵﴾

यहां तक कि कैसला इरमा दे अल्लाह डमारे दरमियान. और वोह सबसे बेडतर कैसला इरमाने वाला हे" (८७)